





PHILIPS



Installation

Die vorliegenden Anweisungen aufmerksam durchlesen und Schritt für Schritt befolgen.

- o Dieser Kreis vor einem Satz zeigt an, daß etwas getan werden muß.
- Dieser Pfeil vor einem Satz zeigt an, welches Ergebnis dadurch erhalten wird.
 Dieser Anmerkestrich vor einem Satz zeigt an, daß es sich um eine Hilfsinformation handelt.

Das Fernsehgerät auf eine feste Unterlage stellen.

Zur Belüftung müssen allseitig mindestens 3 cm um das Fernsehgerät freigelassen werden.

Das Fernsehgerät ausschließlich an eine Netzspannung von 220/240 V~, 50 Hz anschließen. Bei anderen Spannungswerten wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

- o Das Fernsehgerät an die Netzsteckdose anschließen.
- Antennenstecker (Zimmer- oder Dachantenne) an die TF Buchse auf der Rückseite des Fernsehgeräts anschließen.

Versichern Sie sich, daß die Antennen-Anschlüsse für aller Fernsehgeräte, die Sie in Ihrer Wohnung verwenden, vollfunktionsfähig sind. Verwenden Sie nur Qualitätsstecker und Kabel für den Antennenanschluß. Der Antennenstecker muß korrekt angeschlossen sein.

Fernsehgeräte mit kleinem Bildschirm besitzen eine interne Hochleistungsantenne. Trotzdem kann der Empfang unter bestimmten Bedingungen (besondere Regionen oder hohe Gebäude) nicht optimal sein. So können Sie den Empfang verbessern:

- Antenne drehen oder anders abwinkeln.
- Verschiedene Antennenmodelle ausprobieren.
- Das Fernsehgerät an eine Dachantenne anschließen.

Fernbedienung

- o Den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung abnehmen.
- o Die Batterien wie auf der Fernbedienung angegeben einsetzen.
- Den Deckel wieder aufsetzen.

Kontrollfeld

Die Tasten für die Einstellung des Fernsehgeräts befinden sich hinter der Klappe auf der Vorderblende. Die Klappe zum Öffnen in der Mitte eindrücken.

Fernsehgerät einschalten

- ① auf der Vorderseite des Fernsehgeräts drücken.
- ▶ Das Fernsehgerät ist jetzt eingeschaltet.
 - Schaltet das Fernsehgerät nicht ein? Dann ist es auf Bereitschaft geschaltet.
- P oder + oder eine Ziffertaste auf der Fernbedienung oder oder + am Fernsehgerät drücken, um das Fernsehgerät einzuschalten.

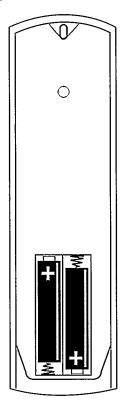
Bereitschaftswahl

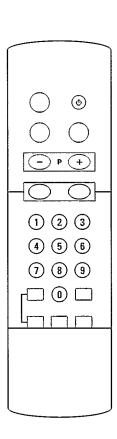
- Durch Drücken von 🖒 auf der Fernbedienung kann das Fernsehgerät zeitweilig ausgeschaltet werden.
- P oder + oder eine Ziffertaste auf der Fernbedienung oder oder + am Fernsehgerät drücken, um das Fernsehgerät wieder einzuschalten.

Automatische Bereitschaftswahl

Wenn das Fernsehgerät während 15 Minuten kein Sendersignal empfängt, schaltet es automatisch auf Bereitschaft um.

Schalten Sie Ihr Fernsehgerät nachts immer ganz aus und nicht nur auf Bereitschaft. So sparen Sie Energie und die Farbbildröhre wird nach dem Einschalten automatisch Entmagnetisiert und liefert ein gutes Bild.





7

Fernsehsender speichern

Sie können 59 Fernsehsender unter Programmnummern speichern. Schreiben Sie sich die gespeicherten Fernsehsender und die dazugehörigen Programmnummern auf, während Sie das Gerät programmieren.

Die Schritte a, b, c, d, e aufmerksam befolgen.

- 到.
- Die beiden Tasten ♦♦ gleichzeiting drücken.
- ▶ Die laufende Programmnummer und die entsprechende TV-Norm erscheinen auf dem Bildschirm.



Sie können bei jeder Programmnummer die TV-Norm wechseln. Sie können unter folgenden TV-Normen wählen:

Region	TV-Norm	Verwendet in
EUROPE	PAL BG - SECAM BG	Westeuropäischen Ländern, ausgenommen Frankreich, ausgenommen England und Irland. Frankreich. England und Irland.
FRANCE UK	SECAM L L' PAL I	

- Y ein oder mehrmals drücken, bis die gewünschte TV-Norm erscheint.
- J → o I drücken, um mit der Suche zu beginnen.
 - ▶ Das Fernsehgerät sucht automatisch, bis ein Fernsehsender gefunden wird.
 - ∘ Falls Sie einen besonderen Sender suchen, S noch einmal Ⅲ drücken.
- P oder + oder eine oder zwei Ziffertasten (von 1 bis 59) drücken, je nachdem, unter welcher Programmnummer Sie den Sender speichern möchten.
 - Die gewählte Programmnummer erscheint auf dem Bildschirm.

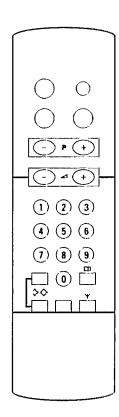
Die Lautstärke der Sender kann verschieden ausfallen. Daher können Sie für jeden Sender die ideale Lautstärke durch Drücken der Tasten ⊿ − oder + wählen.

Die beiden Tasten 💸 gleichzeiting drücken, um die Wahl zu speichern.



Die Schritte **a**, **b**, **c**, **d**, **e** wiederholen, bis alle gewünschten Fernsehsender unter Programmnummern gespeichert sind.

Sie können das Speichern der Fernsehsender durch gleichzeitiges Drücken der Tasten $\diamondsuit \diamondsuit$ unterbrechen.



① ② ③

(4) (5) (6)

7 3 9

בֿ⊚בֿ

Automatische Programmierung

Mit der Funktion automatische Programmierung können Sie schnell und einfach alle empfangbaren Fernsehsender suchen und unter Programmnummern speichern. Die empfangbaren Fernsehsender werden nacheinander unter fortlaufenden Programmnummern gespeichert. Nach Einschalten der automatischen Programmierung sucht das Fernsehgerät automatisch den ersten empfangbaren Fernsehsender. Sobald dieser gefunden worden ist, wird er automatisch unter Programmnummer 1 gespeichert. Dann wird der nächste Sender gesucht und unter Programmnummer 2 gespeichert usw.

Ihr Fernsehgerät kann die Sender verschiedener TV-Normen empfangen. Mit der Funktion automatische Programmierung werden die empfangbaren Fernsehsender aller TV-Normen automatisch gesucht und gespeichert. Die TV-Normen werden automatisch in dieser Reihenfolge gewählt und die Fernsehsender mit diesen TV-Normen automatisch gesucht:

1 - TV-Norm FRANCE (Frankreich; SECAM L L') 2 - TV-Norm EUROPE (Europa; PAL/SECAM BG)

3 - TV-Norm UK (England; PAL I)

Nach der automatischen Programmierung schaltet das Fernsehgerät auf Programm 1.

 Die beiden Tasten \$\frac{1}{2}\$ länger als 4 Sekunden drücken, um die automatische Programmierung einzuschalten.

Sie können die automatische Programmierung durch gleichzeitinges Drücken der beiden Tasten 💸 🗘 unterbrechen.



Bildschirminformationen

Mit der Funktion Bildschirminformationen können Sie jederzeit sehen, welches die aktuelle Programmnummer ist, wie der Timer eingestellt ist und ein beweglicher Balken zeigt an, welche Lautstärke eingestellt worden ist.

- 🛨 erneut drücken, um die Informationen vom Bildschirm zu löschen.

Senderwahl

 P — oder + oder eine oder zwei Ziffertasten auf der Fernbedienung drücken. Die Programmnummern von 0 bis 9 werden durch Drücken einer Ziffertaste gewählt. Um die Programmnummern von 10 bis 59 zu wählen, müssen Sie zwei Ziffertasten innerhalb von weniger als 4 Sekunden drücken.

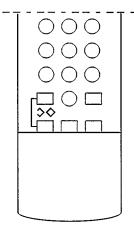
oder

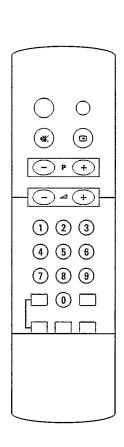
– oder + am Fernsehgerät drücken.

Lautstärke einstellen

Stummschalten

- 🗱 drücken, um das Gerät stumm zu schalten.
- ∘ 🔻 oder 🗸 + drücken, um das Stummschalten rückgängig zu machen.





Bildschirmmenü

Mit dem Bildschirmmenü können Sie die Bild- und Toneinstellungen ändern und speichern. Sie können damit auch den Timer einstellen.

Wenn Sie das Fernsehgerät einschalten, sind bestimmte Einstellungen für Bild und Ton vorgegeben. Diese Werte werden werkseitig eingestellt. Mit dem Bildschirmmenü können Sie diese Werte ändern. Wenn Sie die Änderungen dann speichern (durch gleichzeitinges Drücken der beiden Tasten ♦♦ nach einer Einstellung), erhalten Sie beim Einschalten des Fernsehgeräts direkt die gewünschten Bild- und Toneinstellungen.

Die gespeicherten Bild- und Toneinstellungen können durch Drücken der Taste PP jederzeit auf dem Bildschirm angezeigt werden.

- MENU drücken.
- ▶ VOLUME erscheint auf dem Bildschirm; oder + drücken, um die Lautstärke einzustellen.
 Falls Sie diese Einstellung speichern möchten, die beiden Tasten ♦ gleichzeiting drücken.
- · MENU noch einmal drücken.
- ▶ BRIGHTNESS erscheint auf dem Bildschirm; oder + drücken, um die Helligkeit einzustellen.
 Falls Sie diese Einstellung speichern möchten, die beiden Tasten ♦♦ gleichzeiting

Falls Sie diese Einstellung speichern möchten, die beiden Tasten ♦♦ gleichzeiting drücken.

- · MENU noch einmal drücken.
- ► CONTRAST erscheint auf dem Bildschirm; oder + drücken, um den Bildkontrast einzustellen.
 Falls Sie diese Einstellung speichern möchten, die beiden Tasten ♦♦ gleichzeiting drücken.
- o MENU noch einmal drücken.
- COLOUR erscheint auf dem Bildschirm; oder + drücken, um die Farbsättigung einzustellen.
 Falls Sie diese Einstellung speichern möchten, die beiden Tasten ♦♦ gleichzeiting drücken.
- · MENU noch einmal drücken.
- TIMER erscheint auf dem Bildschirm.
 Mit dem Timer können Sie das Fernsehgerät nach einer gewünschten Zeit automatisch einoder ausschalten. Sie können bis zu 24 Stunden in Schritten von 10 Minuten einstellen.

Automatisches Ausschalten:

 oder + drücken, um die Zeit zu wählen, nach deren Ablauf sich das Fernsehgerät ausschalten soll. Das Rückzählen beginnt sofort. Durch Drücken der Taste + können Sie die restliche Zeit auf dem Bildschirm sehen. Während der letzten Minute der eingestellten Zeit erscheinen die restlichen Sekunden automatisch auf dem Bildschirm.

Nach Ablauf der Zeit schaltet das Gerät automatisch auf Bereitschaft.

Automatisches Einschalten:

- oder + drücken, um die Zeit zu wählen, nach deren Ablauf sich das Fernsehgerät automatisch einschalten soll.
 Das Rückzählen beginnt sofort.
- o (b) drücken, um das Fernsehgerät zeitweilig auszuschalten.
- ▶ Das Fernsehgerät schaltet sich nach Verlauf der eingestellten Zeit automatisch ein.

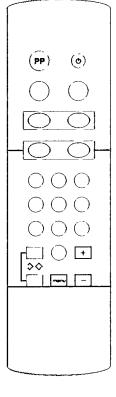
Anmerkung: Falls Sie das Fernsehgerät vor Ablauf der eingestellten Zeit einschalten, wird der Timer automatisch ausgeschaltet.

Wenn innerhalb von 3 Stunden nach Einschalten des Fernsehgeräts keine Taste gedrückt wird, schaltet das Gerät automatisch auf Bereitschaft.

Wenn Sie den TIMER ausschalten möchten, — oder + drücken, bis die eingestellte Zeit auf dem Bildschirm 00.00 beträgt.

- · MENU drücken.
- ▶ Das Bildschirmmenü verschwindet.

Wenn Sie das Menü nach einer Einstellung verschwinden lassen möchten (z.B. nach Einstellen des Bildkontrastes), können Sie 15 Sekunden warten oder solange MENU drücken, bis das Bildschirmmenü vom Bildschirm verschwindet.



MENU

Zusätzliche Anschlüsse

Antennenbuchse

Sie können einen Videorecorder oder ein anderes Gerät an die Antennenbuchse auf der Rückseite des Fernsehgeräts anschließen.

- Den Antennenstecker der Fernsehantenne herausziehen und an die Tr -Buchse Ihres Geräts anschließen.
- Das Gerät einschalten.
- Kontrollieren Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts, wie das Testsignal auf dem Bildschirm dargestellt wird.
- Befolgen Sie jetzt die Anweisungen unter Abschnitt "Fernsehsender speichern", um das Signal zu suchen und unter einer Programmnummer zu speichern. Jetzt werden Sie das Signal dieses Geräts immer wieder unter dieser Programmnummer finden.

Euro-AV-Buchse (Scart) z. B. für Videorecorder

Sie können einen Videorecorder oder einen Satelliten-Tuner an die Euro-AV-Buchse auf der Rückseite Ihres Fernsehgeräts anschließen. Das entsprechende Kabel erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

- Schließen Sie das Euro-AV-Kabel des Videorecorders oder des elektronischen Geräts an der Euro-AV-Buchse Ihres Fernsehgeräts an.
- Normalerweise erscheint das Bild sofort auf dem Bildschirm, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Andernfalls wählen Sie Programmnummer 0.

Euro-AV-Buchse für Audioverstärker

Sie können einen externen Audio Verstärker an die Euro-AV-Buchse Ihres Fernsehgeräts anschließen.

In diesem Fall benötigen Sie ein besonderes Euro-AV-Kabel mit einem Audio-Stecker, das Sie bei Ihrem Fachhändler erhalten.

- o Schließen Sie den Audio-Stecker an der Audio-Buchse Ihres Verstärkers an.
- Schließen Sie den Euro-AV-Stecker an der Euro-AV-Buchse Ihres Fernsehgeräts an.

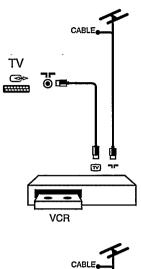
Audio/Video-Buchse

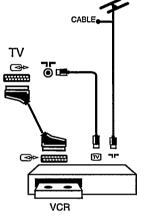
Sie können ein Audio-/Videogerät, z.B. einen Camcorder an der AUDIO INund VIDEO IN-Buchse vorne an Ihrem Fernsehgerät anschließen. Das entsprechende Kabel erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler. ANMERKUNG: Die Audio-/Video- und die Euro-AV-Verbindungen dürfen nicht gleichzeitig benutzt werden.

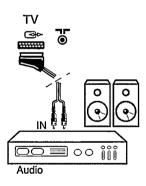
- Schließen Sie den Camcorder an der VIDEO IN- und AUDIO IN-Buchse an Ihrem Fernsehgerät an.
- o START oder PLAY am Gerät drücken.
- Programmnummer 0 wählen.
- ▶ Das Bild des Camcorders erscheint auf dem Bildschirm.

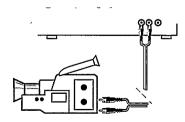
Kopfhörer

- Den Kopfhörerstecker an die entsprechende Buchse vorne am Fernsehgerät anschließen.
- ▶ Die Lautsprecher des Fernsehgeräts werden automatisch ausgeschaltet.









Ratschläge

Reinigen des Fernsehgeräts

Das Fernsehgerät wird mit einem angefeuchteten Wildledertuch gereinigt. Keine angreifenden Reinigungsmittel benutzen.

Unklares oder gar kein Bild:

Ist die Antenne richtig angeschlossen und sind die Anschlüsse zu anderen Fernsehgeräten in gutem Zustand?
Haben Sie Qualitätskabel und -Stecker verwendet?
Falls eine Zimmerantenne benutzt wird, sehen Sie den Abschnitt "Installation" ein, um den Empfang zu verbessern.

Das Fernsehgerät schaltet automatisch ein oder aus.

Vielleicht haben Sie den Timer ungewollt eingeschaltet (siehe Abschnitt 4).

Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig:

Wahrscheinlich sind die Batterien leer, versuchen Sie es mit neuen Batterien. Richten Sie die Fernbedienung auf das Fernsehgerät?

Kein Bild von elektronischen, über Euro-AV- oder Audio/Video-In-Anschluß angeschlossenen Geräten:

Haben Sie schon versucht, Programmnummer 0 zu wählen? Ist das elektronische Gerät angeschlossen, eingeschaltet und ist die Taste START oder PLAY gedrückt worden?

Keine Lösung:

Schalten Sie das Gerät am Netzschalter ① aus und wieder ein. Versuchen Sie nie das Fernsehgerät selbst zu reparieren. Schalten Sie das Fernsehgerät aus und rufen Sie einen Fachmann, wenn es keine Lösung gibt oder wenn:

- Ein weißer Balken auf dem Bildschirm erscheint.
- Die rote Lampe unter dem Bildschirm blinkt, auch wenn Sie keine Taste auf der Fernbedienung gedrückt haben.



